صَفِياتُ مِن تاريخ الاستيشراق"

الدكتور محدكامل عباد

- A -

مناقشة حول الجهاد :

في عدد كانون الثاني من سنة ١٩١٥ نشرت المجلة الهولشدية المشهورة (De gids) مقالاً بعنوان و الحرب المقدسة من صنع ألمانية ،

ان كاتب المقال هو الأستاذ (سنوك هورغرونيه Snouk Hurgronje) أكبر المستشرقين المولنديين المتخصصين بدراسة الاسلام ، الذي كان يتمتع بشهرة عالمية ، وتربطه بالمانية صلات كثيرة شخصية وعلمية ؛ والذي كان المستشرقون الألمان يعتبرونه واحداً منهم ، ويعتقدون بأنه سوف يتغهم وضع المانية الحطير في الحرب العالمية الأولى؛ وهم لم يكونوا ، على حال ، ينتظرون منه أن يوجه إلى السياسة الألمانية مثل النهم التي وردت في مقاله .

وفي الواقع فإن (سنوك هورغرونيه) ، على الرغم من وقوف بلاده على الحياد ، قد هاجم سياسة ألمانية نجاه الإسلام بنهكم لاذع ، وأظهر براعة في اختيار الشواهد من أقوال بعض المستشرقين الألمان التي انتزعها من سياق الكلام الأصلي ، والتي تدل على عداونهم للإسلام من قبل ، بينا أخذوا مؤخراً يؤيدون زعامة الدولة العتائية في العالم الإسلامي ، ومجرضونها على إعلان الجهاد ضد خصوم ألمائية .

وقد انبرى للردّ على المقال المستشرق الألماني المعروف (كارل هايغريــخ بيكر) الذي تعرض له (سنوك هورغرونيه) رنماً عماكان بينها من علاقات

⁽١) انظر المغال السابق : الجلد ه ؛ ﴿ سنة ١٩٧٠ ﴾ م م ٩٩ .

ودية . وكان (بيكر) من المعجبين بامجات (سنوك هورغرونيه) لا يقتا يشد بمكانته العلمية والاعتراف بغضاء على سائر المستشرق ، بسل إل الجبع كانوا يعدون (خوك هورغرونيه) ومعه المستشرق المجري (غولدنسير) المؤسين الحقيقين لما يسمى (علم الإسلاميات) . كان (بيكر) ، كما لاحظ (سنوك هورغرونيه) نقسه ، يتاز دوماً بالاعتدال واللباقة في التعبير عن آرائه . وقد حافظ على هذا الأساوب في مناقشة مقال (سنوك هورغرونيه) ثم في الرد أخيراً على جواب حتى انتهى الجدال بالتخفيف من شدة التهم المتبادلة ، التي إنما كان الدافع إليها ، حسبا اعترف الطرفان ، تضارب المصالح الوطنية والحلافات السياسية الطارئة ولذلك صرحا أنسه من الممكن أن يتم التفاهم بينها ويطوى الموضوع .

* * *

يؤكد المستشرقون عامة ، عند البحث في ناريخ الاستشراق وتطوره ، على أنهم قد أصحوا منذ القرن الثامن عشر لايستهدفون سوى المعرفة العلمية الجردة ، وأنهم قد تحرروا من الأغراض والنعرات الدينية التي كانت الحافز الأساسي في نشأة الاستشراق . ويدعي الكثيرون الحب للعرب والإسلام والدفاع عن الشرق وحضاراته العربقة ، ويعلنون أن دراساتهم إجمالاً لها صفة إنسانية وطابع علمي عض . وعلى الرغم من اعترافهم في الوقت نفسه بأن عدداً من المتخصصين في العلوم العربية والإسلامية قد المحرفوا مع الأغراض السياسية ووضعوا أنفسهم في خدمة الاستعار ، إلا أنهم في المعتاد لا يقضع بعضهم بعضاً ، وهم بجرصون في مؤثر انهم الدولية على الدعوة إلى التفاهم والتضامن بسين دولهم في مواقفها نجاه الشعوب الشرقية .

وهكذا فإن المنداقشة بين (سنوك هورغرونيه) و (بيكر) كانت من الحوادث النادرة ، الشاذة في تاريخ الاستشراق . ويقول (بيكر) إنه لم يكن رغب في إعادة نشر رده في الجزء الثاني من كتابه و دراسات إسلامية ، [Islamstudien] لولا أن سبقه (سنوك هورغرونيه) وأعاد نشر مقاله في المجلد الثالث من مجموعة و آثاره المتنوعة ، [Verspreide Geschriften] . وبما أن هذه المناقشة تكشف لنا كثيراً من الحقائق والحقابا عن بعض كبار المستشرقين الذين اشتهروا بنزعتهم العلمية وآرائهم الحرة ، لذلك حرصت على نشر خلاصها في هذه الصفحات .

* * *

إن انفهاء الدولة العثانية إلى جانب ألمانية والنعسة في الحرب العالمية الأولى في خريف خة ١٩١٤ كان حادثا مفاجئاً بالنسبة إلى الكثيرين . وقد رحب الألمان بالحليف الجديد ، ليس تقديراً منهم لقيرة الجيش التركي وشجاعته فحسب ، بل كدلك أملا في الاستفادة من مكانة الدولة العثانية في العالم الإسلامي. وفي الحقيقة لم تمض أيام على إعلان الحرب حتى قام الحليفة به السلطان بالاستناد إلى الفتاوى الشرعية الحمس الصادرة عن شبخ الإسلام في إستانيول بدعو جميع المسلمين إلى الجهاد ضد الكاترة و فرنسة وروسة . وأخذت الصحف الإنكليزية بصورة خاصة نتهم ألمانية بأنها هي التي تدفع الأنواك إلى إثارة النعرات الدينية .

وقـــد دهش المستشرقون الألمان من أن ينخدع عالم كبير مثل (سنوك هورغرونيه) بمثل هذه الدعابة وينشر مقـاله بعنوان و الحرب المقدسة من صنع ألمانية ، .

يبدأ المستشرق الهولشدي كلامه بذكر أقوال أحد معادفه من رجال تركية الفتاة الذبن كانوا يجاهرون بجر بةالعقيدة والذبن أنما قاموا بنورة (١٩٠٨) للتحرو من تقاليد القرون الوسطى والذبن كانوا بريدون حقاً ، حسب قوله ، و الفصل بين الدبن والسياسة ولكنهم تظاهروا بالتساهل فحافظوا في الدستور على النص الذي يعتبر الإسلام دبن الدولة الرسمي . .

وبعد البحث بالتفصيل في مفهوم الجهاد حسب النعاليم والمذاهب الإسلامية باعتباره وسيلة لنشر سيطرة الإسلام ، وللدفاع عن بلاد المسامين، ينتقل (منوك هورغرونيه) إلى استعراض النطور الناريخي الذي أدَّى إلى تمزيق شمل المملكة الإسلامية وسقوط بغداد في أيدي المغول ، ونجريد الحلافة عملياً من كل أهمية ، حتى صار الكتاب الغربيون في العصور الأخيرة يشهون الحابفة بالسابا في العالم المسحى ، والذي يتمتع بكانة روحية فقط ، على أن الجماهير الإسلامية ظلت ، حسب قوله ، تنظر إلى الحليفة على أنه رئيس المسلمين حقاً ، وتحلم بأنه سوف بسطر بوماً على العالم كاه . وقد احتفظ سلاطين آل عنمان بلقب وأمير المؤمنين، على الرغم من أن تسعين في المائة من المسلمين كانوا مخضعون للسيطرة الأوروبية ، بِيمًا الدولة العمَّانية نفسها إما ظلت قافة بسبب التنافس بعن الدول العظمى . ثم يشكلم (سنوك هورغرونيه) على التقارب الذي حصل بين البلدان الإسلامية في أواخر القرن الناسع عشر بغضل وسائل النقل والاتصال الحديثة وقيام حركة الجامعة الإسلامية التي عمل السلطان العثاني عبد الحيد الثاني على تأبيدها واستثارها، ولم تتورع بعض الدول الأوروبية ، مثل الكلترة ، عن مجاراته في ذلك طمعاً في صداقته ، ولأجل إرضاء رعاياها المسلمين في الهند . كذلك يسخر (سنوك هورغرونيه) من محاولات ألمانية لاستالة الدولة العثانية إلى جانبها ، وبالأخص من زبارة الإمبراطور (غيليوم الثاني) إلى استانبول ودمشق سنة ١٨٩٨ والحطبة التي ألقاها عند ضريح صلاح الدين الأبوبي ، و قاهر الصليبين ، .

ويذكر (حنوك هورغرونيه) أن الكتاب والمستشرقين الألمان أخذوا ،
بعد نشوب الحرب العالمية الأولى، يرجعون مبادى، و سياسة الألمان الإسلامية
الواعية ، إلى تلك الحقية ، ويقول إن ألمانية قد تجاهلت بين سنة ١٨٨٨ وسنة
١٩٠٨ الشعب التركي لأنها لم تكن لها حينئذ مصلحة لديه ، وأن الأمبر اطور لم
بعد يكترث بعد ذلك بصير صديقه الحميم عبد الحميد. وهو يؤكد أن ألمانية كانت

تدعم النصة عندما قامت هذه بتشجيع البلغار على الانقصال عن الدولة العثائية ،
وعندما أقدمت هي نفسها على احتلال مقاطعتي (البوسنة والهرسك) في سنة
١٩٠٨ . كذلك يشير (سنوك هورغرونه) إلى أن الصداقة الألمانية لم يظهر لما أثر خلال حرب البلقان (سنة ١٩١٦) . هكذا كانت ألمانية ، حسب رأبه ،
إلما تبني سياستها على أساس مصلحتها الذاتية وحدها . وإذا كان من المؤكد أن الاتراك سوف مجملون على بعض الفوائد من التحالف مع ألمانية خلال الحرب فالأمر كان لا بد أن بنتهي إلى وقوع تركية و نحت الحابة الألمانية) .

ثم يذكر (سنوك مورغرون) أن الألمان كانوا عقبل اندلاع الحرب العالمية الأولى ، ينكرون أهلية تركية للإصلاح وقدرتها على النهوض. ويستشهد هنا بأقوال بعض الكتاب والمستشرقين الألمان . وعلى الرغم من أنـه كان من قبل يعارض آراء الأشاذ (مارتين هارنمان) ويرفض أحكامه والمتسرعة، فإنه لا يتردد في الاحتشاد بكلامه في هذه المناسة . وهو يقول : و إن الأستاذ (مارتين هارثان) ، مدرس العاوم الإسلامية بعهد اللغات الشرقية في براين ، الذي نشر عدداً كبيراً من المؤلفات الهامة عن الإسلام وعن تركية ، لا يعرف أبدأ الكلل في التأكيد ، على أن المسلمين عاجزون عن الإسهام في الحضارة الحديثة بسبب مؤسساتهم ومباديهم الدينية التي وتحتقر المرأة وتستخف بعقائد الآخرين . ، كذلك يذكرنا موقف (هاردان) عند غارة إيطالية على (ليبية) في سنة ١٩١١ وقيام الدعوة إذ ذاك إلى الجهاد في سبيل الدفاع عنها ، إذ أخذ يطالب الشعوب المتحضرة بالرقيرف معاً فيجبهة واحدة ضد أي محاولة لإثارة التعصب الديني قائلًا: و إن الإعلام هو دين الكراهية والحرب ويجب أن لا يسمح له بالسيادة في العالم المنحضر ، ، ثم ينقل قوله : ﴿ إِذَا كَانَ غَرُورِ الْأَثْوَاكُ القومي مِن الطُّواهِرِ التي لا تطاق ، فإن تعصبهم الديني وإعجابهم بعقيدتهم أشد وطأة من ذلك . . . إن أتواك (إستانبول) عبادة عن خليط شبيع من الأوباش . أما مفهوم (الفلاح

الأناضولي الطبب ، الشريف) فليس سوى أسطورة . . .

أما الأستاذ (بيكر Becker) فإن (سنوك هورغرونيه) بقول عنه إنه كان قبل الحرب العالمية الأولى بنفق مع (مارتبن هارغان) وغيره من المستشرقين والكتاب الألمان في العداوة للسلمين والتشكيك في قدرتهم على الإصلاح والتحذير من خطرهم على المستعمرات الأوروبية وان استخدم لهجة معتدلة وتعابير أكتر الزانا ونهذيباً . وهنا بنقل (سنوك هورغرونيه) مقاطع من محاضرة كان (بيكر) القاها في المؤتمر الاستعاري في باريس (سنة ١٩١٠) وقال فيها : و إنه من مصلحة جميع الدول ذات العلاقة أن تنفاهم وتنفق على موقف موحد نجاه الإسلام . وبيدو لي أن ليس هناك من سبب للخوف من أن تتحالف إحدى الدول مسع وهم من الأوهام فإن تضامن العرق الأبيض حقيقة واقعة . . . ؟

وقد احدرك (بيكر) في رده على هذا المقطع بالتنب إلى أن مجته كان مقتصراً على السياسة الواجب اتباعها نجاه الزنوج المسلمين في المستعمر ات الألمانية الإفريقية قبل الحرب العالمية الأولى . وهذا صحيح. ولكن ليس هناك ما يدل على أن موقفه تجاه المسلمين عامة كان مجتلف عن ذلك في المبدأ .

وفي الحقيقة أعمل و بيكر ، مبكراً دراساته العامية المحفة وانصرف ، بعد تعيينه في سنة ١٩٠٧ ، أستاذاً في المعهد الاستعاري في و هامبورغ ، الى المشاكل العملية المتعلقة بأهداف هذا المعهد من إعداد الموظفين الألمان الاستعاريين وتدريسهم الموضوعات الضرورية للقيام بهاتهم الإدارية في بالاد يؤلف المسلمون قسماً كبيراً من كانها الزنوج . فكان يهتم بالعقائد والتقاليد الإسلامية والفقه الإسلامي والفرق والمذاهب والعادات والحرافات الشعبية والهجات المحلية ، الإضافة الى تاريخ الشعوب الشرقية ولغانها ، والصحافة الحديثة ، وساسة الدول العظمى الاستعارية والإسلامية ؛ كما كان يعالج ، بالأخص ، مسائل عملية هامة ،

مثل أسباب أنتشار الإسلام المتزايد في إفريقية ، وهل في ذلك من خطر على السلطة الألمانية ? ثم كيف يجب أن يكون موقف الحكومة تجاه البعثات المسيحية التبشيرية ?

وعلى وجه العموم كان (بيكر) يئتي على سياسة الانكليز والفرنسيين تجاه دعاباهم المسلمين ، ويوصي الحكومة الألمانية باتباع مباديم وأساليبهم والاستفادة من نجاريبهم الاستعمارية . .

كان و بنكر ۽ أقسام مدة في القاهرة بين سنتي ١٩٠٠ و ١٩٠١ والتقى الإمام الشيخ مجد عبده وتتبع نشاط حلقة الكتاب في جريدة و المؤيد ۽ ، ثم نشر في سنة ١٩٠٤ مقالاً عن و الجامعة الإسلامية ، في مجلة و العلوم الدينية ۽ .

فهو ، بعد استعراض تاريخي للطور الحلافة في عهود الأمويين والعباسيين والأتراك العثانيين وشرح آراء المذاهب المختلفة ، قد ركز اهنامه في هذا المقال على الحركة الجديدة التي أثارها جمال الدين الأفغاني في البلاد الإسلامية والتي تدعو إلى نوعية المسامين وتقوية روابط الوحدة والتضامن بينهم للوقوف في وجه الاستعمار والتسلط الأوروبي . ويرى (بيكر) أن هذه الحركة لن تكون لها أي أهمية لأنها لم تنقلب إلى منظمة سياسية ذات أهداف محددة وطرائق معينة في إدارة العمل . وقــد أشار إلى محاولات الـــلطان العثاني عبد الحميد الثاني الذي فكر آندَاك في استغلال لقب و أمير المؤمنين ، ، واكتساب عطف المسلمين عامة لدعم مكانته الدولية . وذكر بصورة خاصة مشروع حكة حديد الحجاز التي تربط إستانبول بحكة ، والتي جمعت لها التبرعات من كافة أنحاه العالم الإسلامي ؛ وقال إن هذا الشروع ، لو يكتب له النجاح ، يكن أن يصبح رمزاً حياً وقوة دافعة لحركة الجامعة الإسلامية ولكنه صرح باستحالة نحقيقه . كذلك تعرض وبيكر ، إلى حرص السلطان العثماني على إحاطة نفء بعدد كبير من رجال الدين ومشايخ الطرق الدينية. إلا أنه أبدى كوكه في إمكان الاستفادة من هؤلاء الأشخاص الذين كانوا بتظاهرون بالتقوى والزهد ، ولكنهم في الواقع بؤلفون حكومة و جانبية ۽ ذات تأثير سيء على سياسة الدولة ، لأنهم جميعاً لم يكونوا يفكرون إلا في مصالحهم الفردية . ومجانف و بيكر ، الكتاب الفرنسيين الذين كانوا بِالغُونَ فِي تَقَدُّو أَنَّو الطُّرُقُ الدُّينَةِ فِي حَرَّكَةَ الجَامِعَةَ الإسلامية ويتفق مع وسنوك هورغرونيه ۽ الذي كتب يقول : ﴿ أَسْتَطِّيعِ النَّاكِيدُ عَلَى أَنَ الطُّرُقُ وَالْجُمَّعِياتُ الدينية ليس لها أهمية كبيرة ضمن الحركة الإسلامية وذلك على الأقل في تركية والبلاد العربية وأكثر الأقطار الشرقية . ، وفي مقال آخر بعنوان و هل في الإسلام من خطر على مستعمر اثنا ? ، ينتقد ، بيكر ، الدول الأوروبية التي تسمع بالدعاء للسلطان - الحليفةالعناني في صلاة الجمعة لأن ذلك يعني الاعتراف بسلطته السياسية؛ وهويدءو إلى نشر الحضارة الأوروبية مَن المستعمر أن لمقاومة

الاسلام ولكن بشرط دراسة تعاليمه ومراعاة مشاعر المسلمين وتقاليدهم . .

* * *

يصف وسنوك هررغرونيه والسياسة الألمانية بالتقلب والتذبذب، ويسترسل، في الكشف عن التناقض بين موقف و بيكر، وسائر المستشر قين والكتاب الألمان من الإسلام قبل الحرب العالمية الأولى من جهة ، ثم بين اتجاهم الفجائي المعاكس وتأييدهم لسياسة وتركية ، الإسلامية بعد نشوب الحرب من جهة أخرى بوهو يدعي أن الألمان هم الذبن دفعوا الحكومة التركية إلى إعلان الجهاد، ويتهمهم لذلك بالرجوع إلى تقاليد القرون الوسطى البربرية، وإثارة النعرات الدينية، دون مراعاة لمصالح الشعوب الأوروبية المشتركة.

وقد رد و بيكر و قائلا : و لنسلم جدلاً أن ألمانية هي التي نصحت الحكومة المتركبة بإعلان الجهاد ، فهل تعتبر إثارة الكراهية الدينية أفظع من حرب الإبادة المنظمة بأحدث أسلحة القتل الجماعي ، ومن سياسة التجويع بالحصار الاقتصادي ومن أكاذيب الدعابة والتشنيع التي لجا إليها خصوم ألمانية ? ألا بحق لألمانية ، وهي تناصل في سبيل كيانها الوطني ، أن تستخدم كل وسية لإضعاف أعدائها والإضرار بهم ? ألم يقدم عؤلاء الأعداء على استغلال الفروق القومية والعرقية والاجتاعية لإثارة المشاكل والاضطرابات في ألمانية ولدى حلقائها ? ويتساءل (بيكر) : و أليس من السخف اعتبار الحلافات الدينية وحدها شيئاً مقداً لا يكوز لمها والاستفادة منها في الحرب ? » ثم يلاحظ : و ان حركة الجامعة الإسلامية لا تقوم على بجرد الرابطة الدينية ، بسل ان لها صفة سياسية جوهرية أيضاً ... عدا أن خصوم تركية أنفسهم لم يتورعوا عن الاستعانة بوجال الدين الإسلامي لمهاجمة الدولة العنانية فنشر الإنكليز في الهند تصريحات بهذا المعنى الإسلامي لمهاجمة الدولة العنانية فنشر الإنكليز في الهند تصريحات بهذا المعنى منه بلاد القفقاس على إصدار فتوى مناقضة الفتوى شيخ الإسلام . »

على أن (بيكر) قد رفض مازعمه (سنوك هورغرونيه) من أن ألمانية مي التي حرضت الأتراك على إعلان الجهاد ، وقال : • إن حكام تركية ما كانوا في حاجة إلى من بذكرهم بضرورة الاستفادة من شعور التضامن الإسلامي لمكافحة الدول التي كانت تطمع في نجز ثــة بلادهم واقتسامها . ، ثم أضاف قائلًا : ، ان (سنوك هورغرون) قد أخطأ في دعواء بأن رجال تركية الفتاة كانوا جميعاً يربدون الفصل نهائياً بين الدين والسياسة وأنهم لم مجافظوا على الحلافة بعد القلاب سنة ١٩٠٨ إلا في سبيل إرضاء الرجعيين . فيو لم يلاحظ أن رجال النورة كانوا ينقسمون إلى فرعبن مختلفين : ١) جماعة العسكريين أصحاب النزعة الإسلامة_ الوطنية ؛ و ٣) جماعة اللاجئين الذين عاشرًا في البلاد الأوروبية وافتتنوا ببادي. الثورة الغرنسية. وبدنا كانت الجماعة الثانية نسيطر على الصحافة كان رجال الجيش حول (أنور باشًا) ، الذين قـــاموا فعلًا بالانقلاب ، يتولون الإدارة الفعليـــة . وهؤلاه العسكريون لم يكونوا يستسلمون إلى النظريات الحيالة ، بـل يدركون أن شعباً كبيراً له ماض مجيد بستحيل أن يتخلى فجأة عن كافة تقاليد. وأن تسلب منه قيمه الروحية ، وأن يستبدل بكل ذلك أنظمة مستوردة من بيئة حضارية غرية عنه كلياً . ه ويتابع (بيكر) فيقول : و إن هؤلاه القادة العسكريين الذبن مخالطون الجنود مباشرة كانوا أقرب إلى جماهير الشعب وأعرف مجاجاتهم من اللاجئين العائدين من باريس ؛ وقد علمتهم التجارب في حرب البلغان بأنه لا محكنهم الاعتاد في الحرب إلا على العناصر الإسلامية . . ،

كان الرجال المسيطرون على السياسة التركية قبيسل الحرب العالمية الأولى يوغبون في أن تصبع الدولة العثانية دولة إسلامية عظمى من طراز حديث، وعلى أسس عصرية بتمتع فيها الجميع مجتوق المواطن الكاملة ، وتعتمد في الوقت نفسه على صلات دولية وثيقة بالمسلمين في كافة أنحاء العالم، تدافع عنهم وتساعدا لحاضعين منهم للحكم الأوروبي على الاستقلال . إلا أن تركية وجدت نفسها بعد نشوب الحرب العالمية الأولى في موقف صعب جداً ، ولم يكن خافياً على حكامها أن الوقت قد حان لتقرير مصيرهما سواه اشتركت في الفتال أو لم تشترك . وكان معروفاً أن انكلترة وروسة وفراسة قد انفقت على تقطيع أوصالها ، واقتسام أجزاء كبيرة منها ، وعلى الرغم من تخوف بعض الزعماه من الانضام الى ألمانية فقد قرد أكثر الوزراء توقيع معاهدة التحالف مع ألمانية في (٣) آب سنة ١٩١٤.

لم يكن من المعقول أن يتخلى الحكام الأثراك في ذلك الوقت عن استخدام أقوى سلاح في أيديم فأسرعوا إلى تحريض المسلمين الحاضعين لسلطة أعدائهم على الثورة . وكان طبعاً أن يجبدُ الألمان عده الحطوة . وقد اشترب (بيكر)أن يتهم (سنوك مورغرونيه) الأتراك بالرجوع إلى تقاليد القرون الوسطى متناسباً أن أعداء تركية كانوا قد سقوها إلى استخدام الكراهية الدينية لإثارة البلغار واليونان والأرمن ضدها ثم يتساءل (بيكر) : و هل انخدع (سنوك هودغرونيه) بالدعاية الانكليزية _ القرنسية أم إن هناك أسبابا أخرى دفعته الى انتقاد سياسة ألمائية الإسلامية ? وهنا بذكرنا وبيكر، بأن هناك من و٣٠٠ إلى و ٣٥، مليونا من المسامين فيجزر الهند الشرقية كانوا مخصِّمون إذ ذاك لحبر وده، أو وه، ملايين من المولَّـنديين . وقد ذهب و سنوك مورغرونيه ، إلى أن نداء الجهــاد موجه الى هؤلاء المسلمين أبضاً على الرغم من أن الحكومة التركية قد أكدت للدول المحايدة أنها لاتقصدها وعلى الرغم من أن مستعمر ان هو لتندة بعيدة عن ميادين القتال ، وابس لهــــا من علاقات تربطها بتركية . أضف إلى ذلك أن و سنوك هورغرونيه ، نفسه كان يصرحدوماً بأن بلاده واثقة كل الثقة من إخلاص رعاباها المسلمين بفض و سيامتها الإسلامية الواعية والقائمة على أساس تهذيب السكان ودعهم في الحضارة الحديثة ولذلك فهي لا تخاف من حركة الجامعة الإسلامية . ولكن يبدو أن ذلك لم يكن صحيحاً ؛ لأن الحكومة الهولتندية ، التي كان و سنوك مورغرونيه ، مستشاراً لها في الشؤون الإسلامية، كانت لا تسمع أبدأ السلمين في وإندونيسية ، بالدعاء للخليفة في صلاة الجُمعة كما كانت تمنع كل اتصال

بين هؤلاء والبلاد الإسلامية الأخرى بما بيرهن على خوفها من هذه العلاقات الدولية .

إن و سنوك هورغرون ، أيضاً كان يخشى من تأثير الدعماية الإسلامية في حكان المستعبرات الهولتندية ، لأن النشرات التي طبعت في إستانبول ووزعت في البلاد المستعمرة كانت تدعو إلى الاستقلال الوطني وتنادي بأن الهند يجب أن تكون للهنود وجاوة للجاويين والجزائر للجزائريين المسلمين .

وهكذا يكن القول إن و سنوك هورغرونيه و لم يساجم السياسة الألمانية وبتهمها بالسعي وراء أهداف استعهارية في تركية إلا في سبيل الدفاع عن الاستعمار الهولشدي في و إندونيسية .

وفي الحقيقة فإن (سنوك هورغرونيه) الذي يعد من أكبر المستشرقين قد وقف كل جهوده على خدمة سياسة بلاده الاستعمارية .

انتقل بادى، الأمر من دراسة اللاهوت إلى التخصص باللغات السامية . وقد سافر في سنة ١٨٨١ ـ ١٨٨٥ إلى جدة ثم منها إلى مكة باسم مستعبار : (عبد الغفار) ، وأخرج من هناك بعد إقامة سنة أشهر على أثر وشاية من قنصل فرنسة في جدة . وفي سنة ١٨٨٩ عبد إليه حاكم جزر الهند الشرقية الهولشدي بدراسة أحوال المسلمين في جاوة ، وعين بعد سنتين مستشاراً داناً في وزارة المستعمر ات كا تولى منذ سنة ١٩٠٦ تدريس اللغة العربية في جامعة و ليدن ، .

لم يؤلف و سنوك هورغرون ، إلا القليل من الكتب. ولكنه نشر الكثير من الأبجاث والتعليقات والانتقادات في الصحف والمجلات والموسوعات كما ألقى العديد من المحاضرات. ومعظم هذه الأبجات تدور حول تعالم الإسلام، وبصورة خاصة ، حول شؤون المسلم، في العصر الحديث، وقد جمعها تأميذه وخليقته على كرمي اللغة العربية في جامعة و ليسدن ، الأستاذ و وينسنك Wensinck ، وأصدرها في (٧) مجلدات بعنوان و كتابات متنوعة ،

على أن القسم الأكبر من دراسانه وآرائه قد كتبه في شكل تقارير قدمها إلى وزارة المستعمرات الهولت، دبة وهي محفوظة في خزائن الوزارة لم تنشر حتى الآن .

إن أهم مؤلفات هي و المحاضرات عن المحمدية ، أي الإسلام التي ألقاها في أمريكة في سنتي ١٩١٤ - ١٩١٥ و نشرت في كتاب على حدة ؛ ثم بالدرجة الأولى كتاب و مكة ، الذي كتبه باللغة الألمانية و نشره في بجلدين في سنتي ١٨٨٨ و ١٨٨٨ والذي تكلم فيه على رحلته إلى الحجاز ووصف فيه مكة الكرمة وصفا دقيقاً من الناحية الجفرافية واستعرض تاريخها منذ القديم ، وراجع ما كتبه الجغرافيون والمؤرخون العرب عنها ، وذكر مشاهير رجالها وعلمائها ، وتحدت عن أوضاع كانها حسبا شاهدها ، ووصف عادانهم و تقاليدهم ، وينفق علماء الاستشراق على أن لكتابه هذا قيمة كبيرة وهم يعدونه من أهم المراجع عن الإسلام .

في كلمة نشرها المستشرق الألماني (جوزيف شاخت) في مجة و الإسلام ،

منة ١٩٣٧ لرئاه أستاذه (سنوك هورغرونيه) نعته باللقب المفضل لدى العرب المسلمين وهو و العالم العاصل ، قائلًا إن هذا الوصف ينطبق كل الانطباق على (سنوك هورغرونيه) لأنه يستحيل أن نفصل الناحية العلمية في نشاطه عن الناحية السياسية الاستعادية . فهو قد أغنى علم و الإسلاميات ، بكثير من المعلومات والأبحيات النظرية ولكنه كان في الوقت نف يرى ضرورة استخدام معرفته لبناه سياسة الاستعادية التي كان يقول إنهاء و تقوم على الشعور بالمسؤولية الأخلاقية وترمي إلى التفاهم والتقارب بين الشرق والغرب . »

ولنشمع إليه بشرح لنا هو نف الغرض من رحلته إلى الحجاز . قال : و إنني ، عندما سافرت إلى بلاد العرب وقضيت مدةسنة في جدّة ومكة لم يكن مقصدي التعمق في دراساتي اللغوية بقدر ما كنت أهدف إلى مشاهدة مظاهر الحياة البينية والاجتاعية التي بسيطر عليها الإسلام في بقعة لم تتعرض فيها الحضارة الإسلامية إلا إلى أقل ما يمكن من آثار النفوذ الأوروبي عدا أنها لا تخضع بالمرة إلى إشراف أوروبة ورقابتها . كذلك كنت أدبد أن أرى بعبني التأثيرات التي محدثها الإسلام في سائر البلاد من هذا المركز الذي يتهافت اليه الحجاج أفواجاً من كل أنحاه العالم ، وأن أراقب بصورة خاصة تأثيره في القادمين من عالم جزر الهند الشرقية ، وكان مفهوماً ، بطبيعة الحال ، أنني لا أستطيع بلوغ غابتي هذه ومعرفة الأمثال والتعابير الشائعة بين أهل مكة ... ،

في بحث كتبه (سنوك هورغرونيه) عن تطور الاستشراق في هولتدة يقول : و إن المستشرقين الهولتنديين كانوا ، حق أواخر القرن الشامن عشر يهدفون من جهة إلى فهم الكتباب المقدس فهما أعمق ومكافحة الإسلام ، ثم من جهة ثانية إلى معرفة دقيقة بخصائص كتان المستعمرات ليتمكنوامن المتاجرة معهم واستغلالهم . إلا أنه ، منذ أوائل القرن التاسع عشر ، نخلي المستشرقون عن هذه النظرة الأثانية الضيقة وعن السياسة الاستعادية ـ الاستثارية ، وشعروا بالمسؤولية الأخلاقية تجاه الشعوب التي تعيش نحت وصايتهم وأدركوا أن من واجبهم و تعليم هذه الشعوب وتهذيبها حسب استعداداتها . ، وكان (سنوك هورغرونيه) يجاهر بأنه من دعاة هذه السياسة الجديدة ، العلمية ، المستوحاة من دواقع أخلاقية والتي تهدف إلى التقاهم بين الشرق والغرب ، وتسعى إلى إدماج دواقع أخلاقية والتي تهدف إلى التقاهم بين الشرق والغرب ، وتسعى إلى إدماج المؤهلين من سكان البلاد في حضارة الهولتنديين .

هنا لا يسعنا إلا النساؤل : ما الفرق بين أهداف (سنوك هودغرونيه) وأهداف المستشرقين السابقين الذين يصفهم بالأنانية ? لمساذا كان يعكف على دراسة العربية ولغة المسلمين الأندونيسيين ، ومجداول أن يتعرف إلى عقائدهم وتقاليدهم وعادانهم ، وإلى العوامل التي تؤثر في سلوكهم ? ألم بكن قصده إبقاء هؤلاء السكنان تحت الحكم الهولت في للاستفادة من خيرات بلادهم واستثار جهودهم ? حقاً إنه لا يتحدث عن السيطرة والاستغلال ، بل إنها يردد كلمات التفاهم والتقارب والتهذيب والمسؤولية الأخلاقية . أما حقوق السكان الأندونيسيين في الحربة والاستقلال والتقدم فلا وجود لها في كل أبحاثه .

* * *

لقد تبين من المناقشة حول الجهاد التي جرت بين (سنوك هورغرونيه) و (بيكر) كيف أن كل واحد منها قد انهم الآخر بخدمة الاستعاد ، وهما على الرغم من استنادهما ، في الظاهر ، إلى طرائق البحث العلمي وشهرتها العلمية الواسعة ، لم يتورعا عن اتباع الأسالب الملتوبة في الجدل من تلاعب بالألفاظ وتحريف الكلام وتغيير سياقة ومن المغالطة وتعمد كتان الحقيقة أو الاقتصاد على أجزاه منها ، ولا عجب في ذلك. فالعلم ، عندما يستخدم لتسويسغ الاستعاد والدفاع عن مطامعه وتعدياته على حقوق الشعوب ، يفقد كل دعامة أخلاقية وقيمة إنسانية .

إن العلم بالمعنى الصحيح لا يتعارض مع العمل وخدمة الوطن ، ولكنه يتطلب منا في الوقت نفسه التمسك بالموضوعة والحياد والتسامع ، والشجاعة في البحث عن الحقيقة والجهر بها والدفاع عنها ، وبالثاني يفرض علينا أن نتقيد في سلوكنا وأعمالنا بالنتائج التي تتوصل البها المعرفة العلمية ، كما أنه لا يسمح لنا بامتهان الكر امة الإنسانية والغيم المعنوية ، أو محالفة مبادى، الشرف والإنصاف.